

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1985**

Supplement No. 4

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1985**

Supplément N° 4

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1985**

Suplemento N.º 4



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS

1985

E/INCB/1984/2/Supp.4
30.4.1985

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No. E/F/S.84.XI.2/Supp.4
ISSN 0082-8327

00200P

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1985 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/1984/2.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or revised estimates furnished by Governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1984 to bring them to the level estimated for 1985 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1984 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to Governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non metropolitan territories

Albania	Peru
Argentina	Portugal
Austria	Rwanda
Colombia	Seychelles
Fiji	Sudan
Finland	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Honduras	<u>United Kingdom:</u>
Hungary	Anguilla
Nicaragua	Falkland Islands
Norway	United States of America
Oman	Vanuatu
Paraguay	

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1985 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/1984/2.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1984 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1985 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1984 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Albanie	Paraguay
Argentine	Pérou
Autriche	Portugal
Colombie	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Etats-Unis d'Amérique	<u>Royaume-Uni:</u>
Fidji	Anguilla
Finlande	Iles Falkland
Honduras	Rwanda
Hongrie	Seychelles
Nicaragua	Soudan
Norvège	Vanuatu
Oman	

Vienne, le 30 avril 1985

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1985 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/1984/2.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1984 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1985 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1984 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Albania	Paraguay
Argentina	Perú
Austria	Portugal
Colombia	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Estados Unidos de América	<u>Reino Unido:</u>
Fiji	Anguila
Finlandia	Islas Malvinas
Honduras	Rwanda
Hungria	Seychelles
Nicaragua	Sudán
Noruega	Vanuatu
Omán	

Viena, 30 de abril de 1985

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1985

Tableau 1. — Evaluations pour 1985 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1985 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2	3	4	5	6			
<p>COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES</p> <p>PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS</p> <p>PAÍSES</p> <p>Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS</p>	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	<p>Quantity to be utilized for the manufacture of:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;"><i>(a)</i> Other drugs</td> <td style="text-align: center;"><i>(b)</i> Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention</td> <td style="text-align: center;"><i>(c)</i> Substances not covered by the 1961 Convention</td> </tr> </table> <p>whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export</p>	<i>(a)</i> Other drugs	<i>(b)</i> Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	<i>(c)</i> Substances not covered by the 1961 Convention	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1985	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1984 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year	<p>Total of the estimates</p> <p>(columns 1 +2 +3 + or -5)</p>
	<i>(a)</i> Other drugs	<i>(b)</i> Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	<i>(c)</i> Substances not covered by the 1961 Convention						
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	<p>Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;"><i>a)</i> Autres stupéfiants</td> <td style="text-align: center;"><i>b)</i> Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961</td> <td style="text-align: center;"><i>c)</i> Substances non visées par la Convention de 1961</td> </tr> </table> <p>que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation</p>	<i>a)</i> Autres stupéfiants	<i>b)</i> Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	<i>c)</i> Substances non visées par la Convention de 1961	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1985	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1984 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	<p>Total des évaluations</p> <p>(colonnes 1 +2 +3 + ou -5)</p>
<i>a)</i> Autres stupéfiants	<i>b)</i> Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	<i>c)</i> Substances non visées par la Convention de 1961							
Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	<p>Cantidad que será utilizada para fabricar:</p> <table border="0"> <tr> <td style="text-align: center;"><i>a)</i> Otros estupefacientes</td> <td style="text-align: center;"><i>b)</i> Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961</td> <td style="text-align: center;"><i>c)</i> Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961</td> </tr> </table> <p>ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación</p>	<i>a)</i> Otros estupefacientes	<i>b)</i> Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	<i>c)</i> Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1985	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1984 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	<p>Total de las previsiones</p> <p>(columnas 1 +2 +3 + ó -5)</p>	
<i>a)</i> Otros estupefacientes	<i>b)</i> Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	<i>c)</i> Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961							
<p>Drugs</p> <p>Stupéfiants</p> <p>Estupefacientes</p>									

GRAMS — GRAMMES — GRAMOS

<p>Albania - Albanie</p>							
Pethidine Petidina	10 440					2 100	10 440
<p>Argentina - Argentine</p>							
Ecgonine Ecgonina	1						1
Ecgonine benzoylester)							
Ester benzoylique de l'ecgonine)	1						1
Ester benzoflico de la ecgonina)							
Ecgonine methylester)							
Ester méthylique de l'ecgonine)	1						1
Ester metflico de la ecgonina)							
<p>Austria - Autriche</p>							
Heroin)							
Héroïne)	200						200
Herofna)							
Hydrocodone Hidrocodona	202						202
<p>Colombia - Colombie</p>							
Opium Opio	150 000					150 000	150 000
<p>Fiji - Fidji</p>							
Cocaine Cocafna	350					90	350
Morphine Morfina	1 080					120	1 080
<p>Finland - Finlande - Finlandia</p>							
Alfentanil Alfentanil	120					120	120
<p>Honduras</p>							
Cocaine Cocafna	122					49	122
Codeine Codefna	1 115					55	1 115
Dextropropoxyphene Dextropropoxifeno ...	35 000					2 500	35 000
Ethylmorphine Etilmorfina	200					45	200
Fentanyl Fentanil	13					10	13

Hydrocodone Hidrocodona	55					45		55
Morphine Morfina	130					9		130
Opium	950					150		950
Pethidine Petidina	2 874					203		2 874
Hungary - Hongrie - Hungria								
Dextropropoxyphene. Dextropropoxifeno ... Heroin)	1							1
Héroïne) Herofina)	1							1
Thebacon) Thébacone)	1							1
Tebacón)								
Nicaragua								
Cocaine Cocafna						0		
Codeine Codefna	15 000							15 000
Dextropropoxyphene. Dextropropoxifeno ... Difenoxin)	500 000							500 000
Difénoxine) Difenoxina)	0							0
Dihydrocodeine Dihidrocodefna	5 000							5 000
Fentanyl Fentanil	96							96
Hydrocodone Hidrocodona	5 000							5 000
Morphine Morfina	4 000							4 000
Opium	0							0
Oxycodone Oxicodona	0							0
Oxymorphone Oximorfona	0							0
Pethidine Petidina	19 000							19 000
Tilidine Tilidina	0							0
Norway - Norvège - Noruega								
Acetyldihydrocodeine Acetildihidrocodefna	5							5
Thebaine Tebafna	1					100 000		1
Oman - Omán								
Phenoperidine Fenoperidina	6							6

Paraguay							
Dextropropoxyphene	Dextropropoxifeno ...	120 084					120 084
Peru - Pérou - Perú							
Pholcodine	Folcodina		8 000				8 000
Portugal							
Sufentanil	Sufentanil	4					4
Rwanda							
Codeine	Codefna	9 037					9 037
Seychelles							
Codeine	Codefna		3 000		740		3 000
Sudan - Soudan - Sudán							
Cocaine	Cocafna	0					0
Codeine	Codefna	0					0
Morphine	Morfina	624					624
Opium	Opio	1 000					1 000
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte							
Acetyldihydrocodeine	Acetildihidrocodefna	1					1
Ecgonine	Ecgonina	1					1
Phenazocine	Fenazocina	4 000			3 350		6 000*

United Kingdom: Non-metropolitan territories - Royaume-Uni: Territoires non métropolitains - Reino Unido: Territorios no metropolitanos							
Anguilla - Anguila							
Morphine Morfina	3						3
Pethidine Petidina	109						109
United Kingdom: Non-metropolitan territories - Royaume-Uni: Territoires non métropolitains - Reino Unido: Territorios no metropolitanos							
Falkland Islands - Iles Falkland - Islas Malvinas							
Dextromoramide Dextromoramida	1						1
United States of America - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América							
Alfentanil Alfentanil	50						50
Vanuatu							
Morphine Morfina	30				5		30

* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.

* Ce total, calculé en vertu du paragraphe 2(c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amendée par le Protocole de 1972, est supérieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du présent tableau.

* Este total calculado en virtud del párrafo 2(c) del artículo 19 de la Convención de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.

Table 4. — Estimated manufacture of synthetic drugs in 1985
Tableau 4. — Evaluations de la fabrication de stupéfiants synthétiques en 1985
Cuadro 4. — Previsiones de la fabricación de estupefacientes sintéticos en 1985

Country	I	II	III
	Industrial establishment	Synthetic drug	Quantity to be manufactured
Pays	Etablissement industriel	Stupéfiant synthétique	Quantité qui sera fabriquée
País	Establecimiento industrial	Estupefaciente sintético	Cantidad que será fabricada
			Kilograms Kilogrammes Kilogramos
United Kingdom Royaume-Uni Reino Unido	Wendstone Chemicals	Phenazocine . . . Fenazocina	6

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.